SII 4.506: original edition by H. Krishna Sastri

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 506. (A.R. No. 59 of 1892). ON THE SAME WALL

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv04p0i0506

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII04/DHARMA_INSSIIv04p0i0506.xml

Languages: Sanskrit [Grantha], Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **śubhamastu** [||] **śakābdaM** 1000 3 100 8 10 5ṉmel cellāniṉṟa **subhānusaṁvaTsarattu makaranā**yaṟṟu **Aparapakṣattu AmāvāsyaiyuM Ādityavāramum** peṟṟa Ut=tirāṭattu nāḷ **śrīmaNmahāmaṇḍaleśvara(N) medi**ni**mīsarakaṇḍa** kaṭṭāri**sā**ḷuva **dhara**(ṇi)va**rāha(ḥ) tribhu**vana**rā**yar**·kaṇḍarakūḷi** pakaitta vaṉṉiyar kulaikāla **rājapakṣi sā**ḷu**vasā**ḷuvat tirumalai**de**va**mahārāja**r perumāḷ **śrīraṁgarā**jaṟku (ti)ruccirāppaḷḷiUcāvaṭi miḻaiṉāṭu melaimuṟi kiḻaimuṟi Āmurnāṭu Ala(ka)ṟṟanāṭu teṉkarai **rājagaM(bhīra)**vaḷaṉāṭu Atiyamaṅkalappaṟṟu viḻāva(ṉā)vītavaḷaṉāṭu val(ā)laṉāṭu tañcāŪṟcīrmai maṇaṟpiṭiṉāṭu nittaviṉotavaḷaṉāṭu śrīparāntakaṉāṭu viṭṭapaṟṟu veṇpāṉāṭu〈2〉 koṉāṭu tiruvārūrucāvaṭi Ālaṅkuṭippaṟṟu jayaṅkoṇṭacoḻavaḷaṉāṭu tiruṉaṟaiŪṟpaṟṟut tiruccirāppaḷḷiUcāvaṭi Iṭaiyāṟṟuṉāṭu maṟṟum Uṇṭāṉa pala cīrmaikaḷil perumāḷ **śrīraṁgarā**jar tiruviṭaiyāṭṭam Āka naṭakkiṟa Ūrkaḻukku Iṟai Ilāpam Ākap patintuvarukiṟa Ilakkam Uḷḷa(tu)m kaḻittu ṉammuṭaiya vācalil maṉi{t}taru(m) maṟṟum (pa)larum kuttokai koṇṭu niṟkiṟa (Ū)rkaḻum tiṟantu koyil paṇṭārattile sañcātamāka kaṇṭukoḷḷumpaṭiyum kaṟpittu Immariyātikku perumāḷ **śrīraṁgarā**jar **sa**nna**dhi**Ile **dhārāpūrvva**mākak kuṭutta Aḷavukku Anta Ilakkam Uḷḷatu perumāḷ

śrīpaṇṭārattile Aḷaippittukkoḷḷavum [|] Inta **dharmma**ttukku **Ahi**tam paṇṇiṉār Uṇṭākil **gaṁ**kai〈3〉karaiyile kapilaiyaik koṉṟavaṉuṭaiya pāpattile pokakkaṭavarkaḷākavum va ||

grāmāssanti mahodayāḥ kṣititale ye raṁgarājasya tāN sarvvānnityamananyagāmivibhavāN kṛtvā svayaM bhaktimāN || bhūyo bhūṣaṇajālakaM bahutarantasyaiva yo dattavāN soyaM sāḷuvagopatimmanṛpati<r>bhūyācciraM jīvitā || śrīmadraṁgadhurandharasya mahitaM mañcaM prabhod¿a?〈ā〉ñcitaṁ [|] yo divyānya(pi) bhūṣaṇāni maṇibhirddīprā(ṇi)bhaktyādiśaT || grāmānasya ca yo karoT praśamitānyākrāntikāN susthirāN jīyāT sāḷuvatimmabhūpatirasau nityannidhiśreyasāM || Etannirupamandharmmaṁ yaḥ kvaścillaṁghayedya(di) || gaṁgāyāmeṣa kapilāṁhantuḥ pāpamavāpphyate ||൭

...

〈4〉 raṁgeśoyamadharmmaghorajaladhaḷa dha<r>mmannilīnaṁ samuddhartuṁ svīkṛta vigrahasya jagatisvīyāṁśabhūtasya te || smerāsyaṁ (kha)lu gopatimmanṛpate ki<r>ttiṁ jagatpāvanīṁ dhatte vakṣasitārahāranikaravyājena māśaṁkayā ||൭

Bibliography

Digital edition of SII 4.506 by Krishna Sastri 1923 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Krishna Sastri, H. 1923. *South-Indian inscriptions (texts). Volume IV: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Telugu and Kannada countries and Ceylon*. South Indian Inscriptions 4. Madras: Government Press. Page 145, item 506.